



Tartalom

II Közlemények

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

Európai Bizottság

2021/C 15/01	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.8964 — Delta/Air France-KLM/Virgin Group/Virgin Atlantic) ⁽¹⁾	1
--------------	--	---

IV Tájékoztatások

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

Európai Bizottság

2021/C 15/02	Euroátváltási árfolyamok — 2021. január 13.	2
--------------	--	---

A TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

2021/C 15/03	A Bizottság tájékoztatója a Közösségben a légi járatok működtetésére vonatkozó közös szabályokról szóló 1008/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 16. cikkének (4) bekezdése alapján – Menetrend szerinti légi járatok üzemeltetésére vonatkozó közszolgáltatási kötelezettségek megállapítása ⁽¹⁾	3
--------------	---	---

2021/C 15/04	A Bizottság tájékoztatója a Közösségben a légi járatok működtetésére vonatkozó közös szabályokról szóló 1008/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 17. cikkének (5) bekezdése alapján – Pályázati felhívás menetrend szerinti légi járatok közszolgáltatási kötelezettség alapján történő üzemeltetésére ⁽¹⁾	4
--------------	--	---

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

V Hirdetmények

BÍRÓSÁGI ELJÁRÁSOK

EFTA-Bíróság

2021/C 15/05	A Trygderetten tanácsadói vélemény iránti kérelme az EFTA-Bírósághoz az O kontra Arbeids- og velferdsdirektoratet ügyben (E-13/20. sz. ügy)	5
--------------	---	---

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

Európai Bizottság

2021/C 15/06	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám M.10085 – Clearlake Capital Group/Siris Capital Group/Endurance/Web.com) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy ⁽¹⁾	6
--------------	--	---

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Bejelentett összefonódás engedélyezése

(Ügyszám M.8964 — Delta/Air France-KLM/Virgin Group/Virgin Atlantic)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2021/C 15/01)

2019. február 12-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32019M8964 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít on-line hozzáférést az európai uniós jogszabályokhoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Euroátváltási árfolyamok ⁽¹⁾

2021. január 13.

(2021/C 15/02)

1 euro =

Pénznem	Átváltási árfolyam	Pénznem	Átváltási árfolyam
USD USA dollár	1,2166	CAD Kanadai dollár	1,5487
JPY Japán yen	126,44	HKD Hongkongi dollár	9,4336
DKK Dán korona	7,4392	NZD Új-zélandi dollár	1,6954
GBP Angol font	0,88983	SGD Szingapúri dollár	1,6139
SEK Svéd korona	10,1383	KRW Dél-Koreai won	1 335,20
CHF Svájci frank	1,0812	ZAR Dél-Afrikai rand	18,6329
ISK Izlandi korona	156,00	CNY Kínai renminbi	7,8716
NOK Norvég korona	10,3390	HRK Horvát kuna	7,5805
BGN Bulgár leva	1,9558	IDR Indonéz rúpia	17 188,25
CZK Cseh korona	26,173	MYR Maláj ringgit	4,9205
HUF Magyar forint	360,25	PHP Fülöp-szigeteki peso	58,472
PLN Lengyel zloty	4,5253	RUB Orosz rubel	89,7859
RON Román lej	4,8725	THB Thaiföldi baht	36,547
TRY Török líra	9,0531	BRL Brazil real	6,4869
AUD Ausztrál dollár	1,5734	MXN Mexikói peso	24,1414
		INR Indiai rúpia	89,0095

⁽¹⁾ Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

A TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

A Bizottság tájékoztatója a Közösségben a légi járatok működtetésére vonatkozó közös szabályokról szóló 1008/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 16. cikkének (4) bekezdése alapján

Menetrend szerinti légi járatok üzemeltetésére vonatkozó közszolgáltatási kötelezettségek megállapítása

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2021/C 15/03)

Tagállam	Finnország
Érintett útvonalak	Helsinki – Joensuu Helsinki – Jyväskylä Helsinki – Kajaani Helsinki – Kemi Helsinki – Kokkola
A közszolgáltatási kötelezettségek hatálybalépésének napja	2021. április 1.
A cím, amelyen a közszolgáltatási kötelezettség szövege és az azzal összefüggő lényeges információk és/vagy dokumentumok térítésmentesen beszerezhetők	További információk: Finn Közlekedési és Hírközlési Ügynökség (Traficom) Cím: Box 320 FI-00059 Traficom FINNORSZÁG E-mail: kirjaamo@traficom.fi Weboldal: www.traficom.fi/en/transport/aviation/air-public-service-obligations

A Bizottság tájékoztatója a Közösségben a légi járatok működtetésére vonatkozó közös szabályokról szóló 1008/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 17. cikkének (5) bekezdése alapján

Pályázati felhívás menetrend szerinti légi járatok közszolgáltatási kötelezettség alapján történő üzemeltetésére

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2021/C 15/04)

Tagállam	Finnország
Érintett útvonalak	Helsinki – Joensuu Helsinki – Jyväskylä Helsinki – Kajaani Helsinki – Kemi Helsinki – Kokkola
A pályázatok benyújtásának határideje	Az e pályázati felhívás közzétételétől számított 61. nap
Szerződési időszak	2021. április 1. – december 31.
Az a cím, amelyen a pályázati felhívás szövege, valamint a nyilvános pályázati eljárással és a közszolgáltatási kötelezettséggel összefüggő információk és/vagy dokumentumok térítésmentesen beszerezhetők	További információk: Finnish Transport and Communications Agency (Traficom) Cím: PO Box 320 FI-00059 Traficom FINNORSZÁG E-mail: kirjaamo@traficom.fi Weboldal: www.traficom.fi/en/transport/aviation/air-public-service-obligations

V

(Hirdetmények)

BÍRÓSÁGI ELJÁRÁSOK

EFTA-BÍRÓSÁG

A Trygderetten tanácsadói vélemény iránti kérelme az EFTA-Bírósághoz az O kontra Arbeids- og velferdsdirektoratet ügyben

(E-13/20. sz. ügy)

(2021/C 15/05)

A Trygderetten (Nemzeti Biztosítási Bíróság) 2020. szeptember 9-i, a Bíróság Hivatalához 2020. szeptember 10-én beérkezett levelében tanácsadói vélemény iránti kérelmet nyújtott be az EFTA-Bírósághoz az O kontra Arbeids- og velferdsdirektoratet ügyben, az alábbi kérdéseket illetően:

- (1) Összeegyeztethető-e a 883/2004/EK rendelet rendelkezéseivel, beleértve az 5. cikk b) pontját is, a munkanélküli-ellátásra való jogosultságnak azon feltételhez kötése, hogy a munkanélküli személy az illetékes államban tartózkodjon azokban az esetekben, amikor a 64., 65. vagy 65a. cikk nem alkalmazandó?
- (2) Alkalmazandó-e az EGT-megállapodás 36. cikke egy másik EGT-államban való olyan ideiglenes tartózkodások esetén, mint a jelen ügyben leírt?
- (3) Az 1. kérdésben leírt feltétel az EGT-megállapodás 31. vagy 36. cikke szerinti szabad mozgáshoz való jog korlátozásának minősül-e?
- (4) Amennyiben igen, igazolható-e a korlátozás az alábbiakkal:
 - az illetékes államban való tartózkodás jobb ösztönzőket és lehetőségeket biztosít a munkanélküli számára ahhoz, hogy munkát keressen és találjon?
 - az illetékes államban való tartózkodás biztosítja, hogy a munkanélküli a foglalkoztatási szolgálatok rendelkezésére álljon, hogy azok ellenőrizni tudják, hogy a munkanélküli megfelel-e a munkanélküli-ellátás feltételeinek?
 - az illetékes államban való tartózkodás jobb lehetőségeket biztosít a foglalkoztatási szolgálatok számára annak értékelésére, hogy a munkanélküli helyzetét megfelelő módon nyomon követik-e?
 - a tartózkodás követelménye biztosítja a szociális biztonsági rendszer gazdasági egyensúlyát?
- (5) Amennyiben a feltétel igazolható, összeegyeztethető-e az EGT-megállapodás 31. és 36. cikkével, hogy az a személy, aki az illetékes államtól eltérő EGT-államban tartózkodott anélkül, hogy eleget tett volna a tartózkodásról az illetékes intézmény értesítésére vonatkozó kötelezettségének, kötelezhető-e a nemzeti jog alapján jogellenesen kapott ellátás visszafizetésére? Amennyiben igen, összeegyeztethető-e az EGT-megállapodás 31. és 36. cikkével az, ha az érintett személy vonatkozásában 10 %-os kamatfelárat vetnek ki?
- (6) A 3. kérdésre adott nemleges válasz esetén alkalmazandó-e a 2004/38/EK irányelv 4., 6. vagy 7. cikke olyan helyzetben, amikor a munkanélküli ideiglenesen tartózkodik egy másik EGT-államban? Amennyiben a 4., 6. vagy 7. cikk alkalmazandó, és arra a saját állammal szemben hivatkozni lehet, adott esetben ugyanazok a kérdések érvényesek, mint a 3–5. kérdésben.

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Összefonódás előzetes bejelentése

(Ügyszám M.10085 – Clearlake Capital Group/Siris Capital Group/Endurance/Web.com)

Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2021/C 15/06)

1. 2021. január 6-án a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- Clearlake Capital Group, L.P. (a továbbiakban: Clearlake, USA),
- Siris Capital Group, LLC (a továbbiakban: Siris, USA),
- Endurance International Group Holdings, Inc. (a továbbiakban: Endurance, USA), a Clearlake portfóliótársasága,
- Web.com Group Inc. (a továbbiakban: Web.com, USA), a Siris portfóliótársasága.

A Clearlake és a Siris az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja és 3. cikke (4) bekezdése értelmében közös irányítást szereznek a Web.com és az Endurance felett, beleértve az Endurance üzletág Constant Contact márkanévvel ellátott részét, amelyet különválasztanak és egy új, közös irányítás alá tartozó, CC Holdco néven bejegyzett holdingtársaság részét fogja képezni.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a Clearlake esetében: magánbefektetési vállalkozás, amelynek portfóliója a szoftverszolgáltatások és technológiaalapú szolgáltatások, az energetika, az ipari termékek, valamint a fogyasztási cikkek területén működő vállalatokból áll,
- a Siris esetében: magánbefektetési vállalkozás, amely az adat- és a technológiai ágazatban, továbbá a technológiaalapú üzleti szolgáltatások és a telekommunikáció ágazatában működő vállalatokba kíván befektetni,
- az Endurance esetében: a NASDAQ-on jegyzett vállalat, a Clearlake portfóliótársasága, amely a kis- és középvállalkozásoknak nyújt segítséget azok online jelenlétével, e-mail marketingjével és az egyéb online üzleti megoldásaival kapcsolatban,
- a Web.com esetében: a Siris domainnév-bejegyzési és webfejlesztési szolgáltatásokat nyújtó portfóliótársasága.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye ⁽²⁾ szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

⁽²⁾ HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10085 – Clearlake Capital Group/Siris Capital Group/Endurance/Web.com

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU